

Informacja

z Powiatu Węgorzewskiego dotycząca współpracy z partnerami zagranicznymi, realizowana w latach 2013 – 2015.

Rok 2013

I. Działania realizowane przez Samorząd Powiatu Węgorzewskiego z rejonami partnerskimi.

Kontakty z partnerami zagranicznymi Powiatu Węgorzewskiego, rozpoczęte od 2002 roku, realizowane są przy współudziale Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie, Urzędu Miejskiego w Węgorzewie oraz organizacji pozarządowych.

Współpraca ta obejmuje:

- Obwód Kaliningradzki - Rejon Czerniachowska, Ozierska i Prawdińska;
- Litwę - Rejon Wileński, w tym miasto i gminę Niemenczyn;
- Ukrainę - Rejon Jaworowski
- Niemcy – Powiat Rotenburg (Wümme).

Samorząd Powiatu zadania dotyczące współpracy zagranicznej realizuje również poprzez **Stowarzyszenie Samorządów Przygranicznych Euroregionu Łyna-Ława**, którego członkami są także partnerzy z obwodu kaliningradzkiego. W ramach tej współpracy promuje się zasoby kulturowe i przyrodnicze powiatu węgorzewskiego na obszarze obwodu kaliningradzkiego; wspiera działania na rzecz budowy przejścia granicznego Perły-Kryłowo czy organizacji Międzynarodowego Spływu Kajakowego Węgorapa-Angrapa i zagospodarowania turystycznego obszarów położonych wzdłuż drogi wodnej Kanału Mazurskiego.

II. Międzynarodowe wydarzenia, które realizuje, uczestniczy lub wspiera Samorząd Powiatu Węgorzewskiego w roku 2013 roku.

Miejsce	Data	Nazwa przedsięwzięcia	Organizator/współorganizator
Węgorzewo, Oziersk- Szkoła w Uszakowie	01.11.2012 do 31.08.2014	Realizacja projektu pn. „Budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego w specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Węgorzewie” w ramach	Powiat Węgorzewski i Rejon Ozierski

		PWT Litwa-Polska-Rosja	
Oziersk	5 kwietnia	Uroczystość mianowania nowego Starosty Ozierskiego Wiktora Puzyrewskiego	Samorząd Rejonu Ozierskiego
Kaliningrad Czerniachowsk	6-8 czerwca 2013	XII Dni Kultury Polskiej w Obwodzie Kaliningradzkim	Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie Powiat Węgorzewski
Bartoszyce – Prawdiński	23-27 czerwca	Udział w XIII Międzynarodowym spływie kajakowym Łyna-Ława” – uczennica LO i Starosta	Stowarzyszenie Samorządów Przygranicznych Euroregionu Łyna-Ława i partnerzy z rejonu Prawdińskiego
Węgorzewo udział dzieci z Ozierska i Czerniachowska	08 czerwca	Dofinansowanie zadania pn. „Festyn Sportowo-Rekreacyjny z okazji Dnia dziecka” w wysokości 3500 zł	Uczniowski Żeglarski Klub Sportowy „SPINAKER” i Szkoła Podstawowa Nr 1.
Węgorzewo	28-30 czerwca	Dofinansowanie zadania pn. „XVI Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych Mniejszości Narodowych „ w wysokości 4000 zł.	Stowarzyszenie Integracji i Rozwoju Kulturalnego Mniejszości Narodowych w Polsce „Czeremosz ”.
Węgorzewo Zespoły z Obwodu Kaliningradzkiego, Litwy, Ukrainy	11-15 lipca	Dofinansowanie zadania pn. “Seven Festival Music&More “ w wysokości 2600 zł.	Towarzystwo Przyjaciół 1.Mazurskiej Brygady Artylerii
Węgorzewo	2-4 sierpnia	Dofinansowanie zadania pn. „XXXV Międzynarodowy Jarmark Folkloru „ w wysokości 5000 zł	Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie
Czerniachowsk Oziersk	wrzesień 2013	Dni Czerniachowska i Dni Ozierska	Samorząd Czerniachowska i Ozierska - uczestniczyć będą przedstawiciele Powiatu i Gminy Węgorzewo
Przerwani- Ogonki -Węgorzewo-Mieduniszki-Oziersk-Czerniachowsk	4- 8 września	V Międzynarodowy Spływ Kajakowy Węgorapa-Angrapa 2013	Biuro Turystyczne „Kraina Węgorapy” Olga Jasionowska Związek Stowarzyszeń LGD9 Powiat Węgorzewski, Gmina Węgorzewo, Oziersk, Czerniachowsk
Rotenburg	14-15 września	Udział w 59 <i>Dniach Węgorzewa obchodzonych w Rotenburgu</i>	Powiat Rotenburg (Wümme)
Węgorzewo	16-18 listopada	Dofinansowanie zadania pn. Kultura Ukraińska z Daleka i z Bliska w wysokości 1000 zł	Stowarzyszenie Integracji i Rozwoju Kulturalnego Mniejszości Narodowych w Polsce „Czeremosz”
Węgorzewo, Giżycko	5-6 października	Dofinansowanie zadania pn. „XI Międzynarodowe Koncerty Muzyki Cerkiewnej” w wysokości	Związek Ukraińców w Polsce Oddział Mazurski w Giżycku

		3000 zł	
Węgorzewo- goście z Litwy, Obwodu Kaliningradzkiego, Łotwy, Ukrainy, Białorusi	6-8 grudnia	Dofinansowanie zadania pn.” W kręgu polskiej tradycji – wigilijne spotkania z działaczami polskimi i polonijnymi z krajów ościennych” w wysokości 5000 zł	Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” Kolo w Węgorzewie

III. Zadania dofinansowane przez Samorząd Powiatu Węgorzewskiego, realizowane przez Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Gen. Mariusza Zaruskiego z partnerami zagranicznymi w roku 2013r,

1. Współpraca z Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej (Oziersk, Czerniachowsk):
 - udział gimnazjalistów z zagranicy w Międzynarodowym Konkursie Poetyckim
 - „Namuzowywanie” (marzec 2013 r) ;
 - udział gimnazjalistów z zagranicy w Festiwalu Nauk Przyrodniczych (grudzień 2013);
 - Międzynarodowy Turniej Ekologiczny „Nadzieja Ziemi” (czerwiec 2013 r);
 - planowane jest podjęcie współpracy dziennikarskiej - "My z Zaruskiego" wydawane przez LO im. Gen. Mariusza Zaruskiego i gazeta najlepszego gimnazjum w Czerniachowsku będą wymieniały artykuły i doświadczenia.
2. Współorganizacja *Międzynarodowych Zawodów Sportowych w Piłce Siatkowej Dziewcząt i Chłopców* w ramach Partnerstwa i Współpracy powiatów: szczycieńskiego, **rejonu wileńskiego**, żywieckiego, węgorzewskiego i **obwodu kaliningradzkiego**, które odbędą się w sierpniu 2013r.
3. Przyjęcie młodzieży z Rotenburga (Wümme), w tym prezentacja zasobów kulturowych i przyrodniczych powiatu (czerwiec 2013 r.).

ROK 2014

1. Międzynarodowe wydarzenia, które realizuje, uczestniczy lub wspierał Samorząd Powiatu Węgorzewskiego w roku 2014 roku.

Miejsce	Data	Nazwa przedsięwzięcia	Organizator/współorganizator
Węgorzewo, Oziersk- Szkoła w Uszakowie	01.11.2012 do 31.08.2014	cd. Realizacji projektu pn. „Budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego w specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Węgorzewie” w ramach PWT Litwa-Polska- Rosja	Powiat Węgorzewski i Rejon Ozierski
Kaliningrad Czerniachowsk	22-25 czerwca	XIII Dni Kultury Polskiej w Obwodzie Kaliningradzkim	Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie Powiat Węgorzewski
Węgorzewo - Sztynort Goście z Obwodu Kaliningradzkiego	5 czerwca	Promocja zasobów kulturowych i gospodarczych dla 86- osobowej grupy z Obwodu	Powiat i Gmina Węgorzewo

i Moskwy		Kaliningradzkiego	
Węgorzewo	28-30 czerwca	Dofinansowanie zadania pn. „XVII Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych Mniejszości Narodowych „ w wysokości 1600 zł.	Stowarzyszenie Integracji i Rozwoju Kulturalnego Mniejszości Narodowych w Polsce „Czeremosz”.
Węgorzewo Zespoły z Obwodu Kaliningradzkiego, Litwy, Ukrainy	11-13 lipca	Dofinansowanie zadania pn. “Seven Festival Music&More “ w wysokości 3000 zł.	Towarzystwo Przyjaciół 1.Mazurskiej Brygady Artylerii
Węgorzewo	2-3 sierpnia	Dofinansowanie zadania pn. „XXXVII Międzynarodowy Jarmark Folkloru „ w wysokości 3000 zł	Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie
Czerniachowsk Oziorsk	wrzesień	Dni Ozierska	Samorząd Ozierska i Czerniachowska – uczestniczyć będą przedstawiciele Powiatu i Gminy Węgorzewo
Węgorzewo	wrzesień	Dofinansowanie zadania pn . A Czeremosz płynie – obchody 20-lecia Ukraińskiego zespołu Tańca Ludowego „Czeremosz” w wysokości 1600 zł	Stowarzyszenie Integracji i Rozwoju Kulturalnego Mniejszości Narodowych w Polsce „Czeremosz”.
Kruklin -Krukłanki Węzówko-Zabrost Mieduniszki – Oziorsk - Czerniachowsk	18-22 czerwca	V Międzynarodowy Splyw Kajakowy Węgorapa-Angrapa 2013	Mazurskie Biuro Turystyczne „Kraina Węgorapy” Olga Jasionowska,Powiat Węgorzewski, Gmina Węgorzewo, Oziorsku, Czerniachowsk
Rotenburg	wrzesień	Planowany udział w 60 <i>Dniach Węgorzewa obchodzonych w Rotenburgu</i>	Powiat Rotenburg (Wümme)
Węgorzewo, Giżycko	11-12 października	Dofinansowanie zadania pn. „XI Międzynarodowe Koncerty Muzyki Cerkiewnej 2014” w wysokości 2400 zł	Związek Ukraińców w Polsce Oddział Mazurski w Giżycku
Węgorzewo-goście z Litwy, Obwodu Kaliningradzkiego, Łotwy, Ukrainy, Białorusi	12-14 grudnia	Dofinansowanie zadania pn.” W kręgu polskiej tradycji – wigilijne spotkania z działaczami polskimi i polonijnymi z krajów ościennych” w wysokości 2000 zł	Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” Koło w Węgorzewie
Estonia, Litwa Belgia (Bruksela), Francja, Słowacja, Ukraina, Niemcy	Przez cały rok	Materiały promocyjne (informatory, mapy, folderki, albumy, długopisy itp.)	Powiat Węgorzewski

2. Zadania dofinansowane przez Samorząd Powiatu Węgorzewskiego, realizowane przez Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Gen. Mariusza Zaruskiego z partnerami zagranicznymi w roku 2013r.

1. Współpraca z Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej (Oziersk, Czerniachowsk):
 - udział gimnazjalistów z zagranicy w Międzynarodowym Konkursie Poetyckim „Namuzowywanie” (marzec 2014 r.) ;
 - udział gimnazjalistów z zagranicy w Festiwalu Nauk Przyrodniczych (grudzień 2014);
 - udział w Turnieju Ekologicznym – Nadzieja Ziemi (czerwiec 2014).

ROK 2015

II. Współpraca z partnerami zagranicznymi Powiatu Węgorzewskiego.

Zadania dotyczące współpracy z partnerami zagranicznymi Powiatu Węgorzewskiego realizowane są w ramach jednoosobowego stanowiska - pełnomocnika ds. promocji i kontaktów zagranicznych. Ich realizacja odbywa się poprzez: dotowanie realizacji zadań publicznych Powiatu w ramach ogłaszanych konkursów ofert lub przez jednostki Powiatu, w tym szkoły: Zespół Szkół Ogólnokształcących w Węgorzewie, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, a także poprzez całoroczne wspieranie materiałami i gadżetami promocyjnymi wydarzeń międzynarodowych organizowanych przez społeczeństwo powiatu węgorzewskiego w kraju i za granicą.

Zadania dotyczące współpracy zagranicznej realizowane są również poprzez *Stowarzyszenie Samorządów Przygranicznych Euroregionu Łyna-Ława*, którego członkami są także partnerzy z obwodu kaliningradzkiego. W ramach tej współpracy promuje się zasoby kulturowe i przyrodnicze powiatu węgorzewskiego na obszarze obwodu kaliningradzkiego (informatory w jęz. ros., mapy, gadżety, udział w konferencjach); wspiera działania na rzecz utworzenia przejścia granicznego Perły-Kryłowo czy organizacji Międzynarodowego Spływu Kajakowego Węgorapa-Angrapa i zagospodarowania turystycznego obszarów położonych wzdłuż drogi wodnej Kanału Mazurskiego.

Kontakty z partnerami zagranicznymi Powiatu Węgorzewskiego, nawiązywane od 2002 roku obejmują:

- Obwód Kaliningradzki - Rejon Czerniachowska, Ozierska i Prawdińska;
- Litwę - Rejon Wileński
- Ukrainę - Rejon Jaworowski
- Niemcy – Powiat Rotenburg (Wümme).

Na zadanie pn. *Działalność informacyjna i kulturalna prowadzona za granicą* (Rozdz. 75058) zaplanowano w budżecie Powiatu na 2015 r., środki w wysokości 30 300,00 zł.

Do 11.06.2015 wykorzystano 36,54 % środków, na realizację następujących przedsięwzięć :

- Przekazano składkę członkowską za 2015 r.(2000zł) Stowarzyszeniu Samorządów Przygranicznych Euroregionu Łyna-Ława”, którego Powiat Węgorzewski jest członkiem.
- Zorganizowano przyjazd delegacji z rejonu Prawdińskiego i rejonu Ozierskiego, które przybyły do Węgorzewa 14.04.2015 (Prawdińsk) i 07.05.2015r (Oziersk) , w związku z 70-rocznicą zakończenia II Wojny Światowej, celem złożenia wieńców na cmentarzu na Górze Konopki, na którym pochowani są żołnierze Armii Czerwonej.

- Wsparło organizacyjnie wizytę delegacji z rejonu Czerniachowskiego, która przybyła do Węgorzewa 04.05.2015r, w związku z 70-rocznicą zakończenia II Wojny Światowej, celem złożenia wieńca na cmentarzu na Górze Konopki, na którym pochowani są żołnierze Armii Czerwonej.
- Na prośbę Dyrektora Departamentu Współpracy z Polonią i Polakami za Granicą Ministerstwa Spraw Zagranicznych przesłano formularz z informacjami na temat współpracy realizowanej przez Powiat Węgorzewski ukierunkowanej na rozwój współpracy z Polonią.
- Na podstawie umowy z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego dofinansowano funkcjonowanie Biura Regionalnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli kwotą 1650 zł.
- Zakupiono kosze upominkowe i słodczyce członkom zespołów polonijnych i uczestnikom konkursów (recytatorski, piosenki polskiej) zorganizowanych z okazji *Dni Kultury Polskiej w Czerniachowsku*, w dniach 29-31 maja br. Zorganizowano wyjazd 3-osobowej delegacji z Powiatu Węgorzewskiego na te uroczystości.
- Uczestniczono wraz z członkami wizyty studyjnej z Obwodu Kaliningradzkiego (wykładowcy i studenci z Uniwersytetu Immanuela Kanta, przedstawiciele Ministerstwa, lokalnych samorządów, mediów i sektora gospodarczego) w konferencji pn. *„Reformy i poszukiwanie optymalnego modelu samorządu terytorialnego: praktyka rosyjska i doświadczenia zagraniczne”*, zorganizowanej 1-2. 06.2015 r. w Gołdapi.
- Zorganizowano 03.06.2015 r. wizytę studyjną dla grupy 80 osób z Obwodu Kaliningradzkiego, w tym spotkanie robocze w Gościńcu u Kalicha, podczas którego Starosta przedstawiła zasady funkcjonowania Samorządu Powiatu Węgorzewskiego i jego jednostek. Po spotkaniu odbył się rejs z Węgorzewa do Sztynortu, statkiem Żegluga Mazurskiej (obiad i prezentacja Wielkich Jezior Mazurskich). Gościom przekazano informatory i mapy w jęz. rosyjskim.
- Uczestniczono w spotkaniu z gośćmi z Rotenburga (Wümme) zorganizowanym w Urzędzie Miejskim w Węgorzewie. Podczas spotkania Starosta Halina Irena Faj prezentowała inwestycje zrealizowane przez powiat oraz przekazała honorowym gościom 4 pakiety promocyjne, w tym informatory i książki w jęz. niemieckim.
- Zaproszono drużyny piłkarskie z Czerniachowska i Ozierska do udziału w Turnieju Piłki Nożnej Oldboyów organizowanym przez OSIR 27.06.2015 r. na Stadionie Miejskim.
- Dofinansowano koszty pobytu grupy młodzieży z Rotenburga (Wümme) , w tym całodzienny wyjazd do Gołdapi i parku dzikich zwierząt „bezkrwawe safari” (34 osoby) w wysokości 1300 zł.
- W imieniu Senatora RP Marka Konopki zaproszono 4 przedstawicieli Polonii z Czerniachowska i Ozierska do udziału w spotkaniu Senackiej Komisji Spraw Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą oraz dwóch Komisji Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego tj. Komisji Współpracy Międzynarodowej i Komisji ds. Mniejszości Narodowych i Etnicznych z przedstawicielami Polonii, które odbędzie się w dniach 25 – 26 czerwca 2015 r.
- Przygotowywane są zaproszenia dla przedstawicieli samorządów z Czerniachowska, Ozierska, Prawdzińska i Wilna (po 4 osoby) do udziału w *XI Regionalnym Festiwalu Kultury Łowieckiej* , który odbędzie się 4 lipca br. w Węgorzewie.
- Jesienią br. (wrzesień-październik) planowany jest wyjazd na Forum Polonijne do Czerniachowska, na Dni Miasta Czerniachowska i Dni Ozierska oraz do Retenburga.

- Wysłano 14 zaproszeń wizowych dla przedstawicieli rejonu Czerniachowskiego i Ozierskiego.

2. W ramach Konkursu ofert 2015, na realizację zadań publicznych Powiatu przyznano dotacje na realizację niżej wymienionych zadań z udziałem partnerów zagranicznych – łącznie przyznano 16 900 zł.

Miejsce	Data	Nazwa przedsięwzięcia	Organizator/współorganizator
Węgorzewo, Św. Lipka	1-3.05.2015	„Polonijne Spotkania Pokoleń” kwota 1000,00 zł-zrealizowane	ZHP Chorągiew Warmińsko-Mazurska Hufiec Węgorzewo Związku Harcerstwa Polskiego
Węgorzewo	26-28.06.2015	„XX Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych Mniejszości Narodowych - kwota 2500 zł.	Stowarzyszenie Integracji i Rozwoju Kulturalnego Mniejszości Narodowych w Polsce „Czeremosz”.
Węgorzewo	4.07.2015	„XI Regionalny Festiwal Kultury Łowieckiej” - kwota 2200,00 zł	Wojskowe Koło Łowieckie „ŻBIK”
Węgorzewo	lipiec/sierpień	„XXXVIII Międzynarodowy Jarmark Folkloru - kwota 4500,00 zł	Towarzystwo Ratowania Dziedzictwa Kulturowego Kresów Dawnych i Obecných „Ojcowizna” i Muzeum Kultury Ludowej
Węgorzewo	październik	„Kultura Ukraińska z Daleka i Bliska” - kwota 2000,00 zł	Stowarzyszenie Integracji i Rozwoju Kulturalnego Mniejszości Narodowych w Polsce „Czeremosz”
Węgorzewo, Pozezdrze Giżycko	03-04.10.2015	„XI Międzynarodowe Koncerty Muzyki Cerkiewnej 2014” - kwota 3300,00 zł	Związek Ukraińców w Polsce Oddział Mazurski w Giżycku
Węgorzewo	grudzień	„W kręgu polskiej tradycji- wigilijne spotkanie z działaczami polskimi i polonijnymi z krajów ościennych” - kwota 1400,00 zł	Oddział Warmińsko-Mazurski Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” Koło w Węgorzewie

3. Zadania, realizowane przez Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Gen. Mariusza Zaruskiego (dofinansowane przez Samorząd Powiatu Węgorzewskiego) z partnerami zagranicznymi min. z udziałem młodzieży z Obwodu Kaliningradzkiego (Czerniachowski, Ozierski) i Rejonu Wileńskiego.

- IV Międzynarodowy konkurs poetycki **Namuzowywanie** — ZSO marzec,
- IV Międzynarodowy **Turniej Ekologiczny** „Nadzieja Ziemi”– czerwiec - ZSO,
- IV Międzynarodowy **Festiwal Nauk Przyrodniczych** ”Kocham tę Ziemię więc o nią dbam” grudzień, ZSO,
- Konkurs Fizyczny „Wstęgą Mobiusa” ,
- Konkurs Biologiczny „Planeta Terra” ,

- Konkurs Chemiczny „Condensa”)

Opracowała:
Barbara Dawcewicz
Pełnomocnik Starosty ds. promocji i kontaktów zagranicznych